

ISOMETER® isoEV425/isoEV425HC with coupling device AGH420

Insulation monitoring device for unearthed DC circuits (IT systems) for charging electric vehicles



BENDER

ISOMETER® isoEV425/isoEV425HC with coupling device AGH420

Insulation monitoring device for unearthed DC circuits (IT systems) for charging electric vehicles



Device features

- Monitoring for DC charging stations (mode 4 acc. to IEC 61851-23) for charging of electric vehicles
- Measurement of the mains voltage (r.m.s.) with undervoltage and overvoltage detection
- · Measurement of DC voltages system to earth (L+/PE and L-/PE)
- · Automatic adaptation to the system leakage capacitance up to 5 μF or 20 μF
- Automatic device self test with connection monitoring
- Selectable start-up delay, response delay and delay on release
- · Two separately adjustable response value ranges of $1k\Omega ...500 k\Omega$ (Alarm 1, Alarm 2)
- Alarm signalling via LEDs (AL1, AL2), a display and alarm relays (K1, K2)
- N/C operation or N/O operation of the relays selectable
- Measured value indication via multifunctional ICD
- · Fault memory can be activated
- RS-485 (galvanically isolated) including the following protocols:
 - BMS interface (Bender measuring device interface) for data exchange with other Bender components
 - Modbus RTU
 - IsoData (for continuous data output)
- · Password protection to prevent unauthorised parameter changes

Certifications







Product description

The ISOMETER® of the isoEV425 or isoEV425HC series monitors the insulation resistance of unearthed AC/DC main circuits (IT systems) with nominal system voltages of 3(N)AC, AC/DC 0...690 V or DC 0...1000 V. The main application areas are unearthed DC charging stations (mode 4 acc. to IEC 61851-23) for electric vehicles (IT systems) with nominal voltages of DC 0...1000 V. DC components existing in 3(N)AC, AC/DC systems do not influence the operating characteristics, when a minimum load current of DC 10 mA flows. A separate supply voltage allows deenergised systems to be monitored as well. The maximum permissible system leakage capacitance C_e is 5 μ F (for isoEV425) and 20 μ F (for isoEV425HC). The ISOMETER® is always used in conjunction with the coupling device AGH420.

Application

DC charging stations for electric vehicles according to IEC 61851-23

The currently measured insulation resistance is indicated on the LC display. The ISOMETER®s are factory-set to two response values $100/500 \text{ k}\Omega$. If the reading is below the selected response value, the response delay "ton" begins. Once the response delay "ton" has elapsed, the alarm relays "K1/K2" switch and the alarm LEDs "AL1/AL2" light up. By means of the two isolated response values/alarm relays, messages can be evaluated separately. If the insulation resistance exceeds the release value (response value plus hysteresis), the alarm relays switch back to their initial position.

The point of fault L+, L- or the symmetrical insulation resistance is indicated on the display. In the menu, the alarm relays can also be assigned to the point of fault. By activating the fault memory, the alarm relays and alarm LEDs remain in alarm state until

the reset button is pressed or the supply voltage is disconnected. The device functions can be checked using the test button. Parameters are assigned to the device via the LCD and the control buttons on the front panel, as well as the BMS or Modbus RTU Interface.

Connection monitoring

The connections to the electrical system (L1/+/L2/-) and earth (E/KE) as well as the connecting wires from the Isometer® to the coupling device are periodically monitored every 24 hours after pressing the test button and connecting the supply voltage. In case of interruption of a connecting wire , the alarm relay K2 switches, the LEDs ON//AL1//AL2 flash and a message appears on the LC display as follows:

"E.0x" for a fault in the connecting wires between both devices or system fault,

"E.02" for a fault in the connecting wires to the system,

"E.01" for a fault in the connecting wires to PE.

After eliminating the fault, the alarm relays return to their initial position either automatically or by pressing the reset button.

Measurement method

The ISOMETER® isoEV425 works with different measurement methods adapted to the application with a maximum response time of 10 s.

Standards

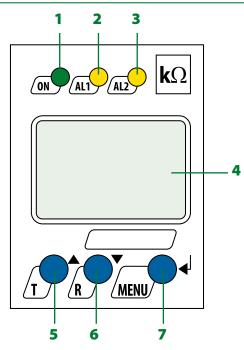
The ISOMETER® has been developed in compliance with the following standards:

- DIN EN 61557-8 (VDE 0413-8):2015-12/Ber1:2016-12
- IEC 61557-8 -8:2014/COR1:2016



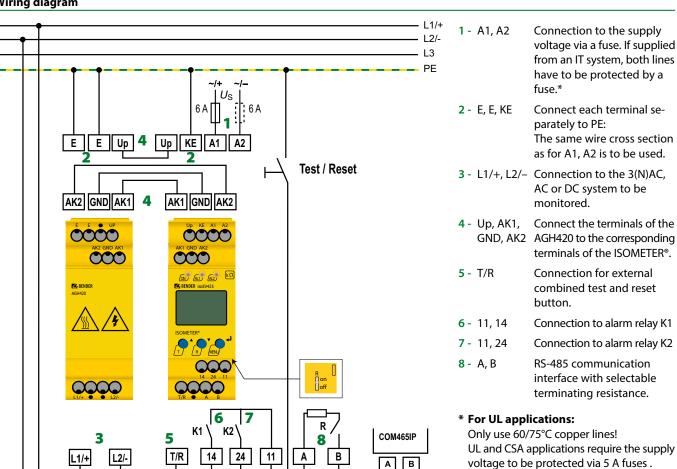


Operating elements



- 1 LED "ON" (operation LED) flashes in case of interruption of the connecting wires E/KE or L1/+/L2/- or system fault.
- 2 Alarm LED "AL1", lights when the values fall below the set response value Alarm 1 and flashes in case of interruption of the connecting wires E/KE or L1/+/L2/-, or system faults as well as in the case of overvoltage (can be activated).
- 3 Alarm LED "AL2" lights when the values fall below the set response value Alarm 2 and flashes in case of interruption of the connecting wires E/KE or L1/+/L2/- or system faults as well as in the case of undervoltage (can be activated).
- 4 LC display
- 5 Test button "T": Call up the self-test Arrow up button: Parameter change, move upwards in the menu
- 6 Reset button "R": Delete stored insulation fault alarms Arrow down button: Parameter change, move downwards in the menu
- 7 Menu button "MENU": Call up the menu system. Enter button: Confirms parameter changes

Wiring diagram



J-Y(St)Y 2x0,6



 $0.25 \dots 1.5 \ mm^2$

0.5...1.5 mm²

Multi-conductor flexible with ferrules without plastic sleeve

Multi-conductor flexible with TWIN ferrules with plastic sleeve

Technical data ISOMETER® isoEV425

Insulation coordination acc. to IEC 60664-1/IEC 60664-3	Displays, memory
Definitions:	Display LC display, multi-functional, not illuminated
Supply circuit (IC2) A1,	Display range measured value insulation resistance (R_F) 1 k $\Omega 1 M\Omega$
Output circuit (IC3) 11, 14,	24 Operating uncertainty R_F (≤ 5 μF) ± 15 %, at least ±1 kΩ
Control circuit (IC4) Up, KE, T/R, A, B, AK1, GND, A	Ω Operating uncertainty $R_F > 100$ kΩ (≤ 5 μF, isoEV425HC) \pm (5 % * $R_F / 100$ kΩ + 10%)
Rated voltage 240	
Overvoltage category	III Operating uncertainty \pm 5 %, at least \pm 5 V
Rated impulse voltage:	Relative uncertainty depending on the frequency ≥ 200 Hz -0.03 %/Hz
IC2/(IC3-4) 4	
IC 3/(IC4) 4	
Rated insulated voltage:	isoEV425HC 025 μF
IC2/(IC3-4) 250	
IC 3/(IC4) 250	
Polution degree	3 Fault memory alarm messages on/(off)*
Protective separation (reinforced insulation) between:	
IC2/(IC3-4) Overvoltage category III, 300	V Interface
IC 3/(IC4) Overvoltage category III, 300	
Voltage test (routine test) according to IEC 61010-1:	Baud rate BMS (9.6 kBit/s), Modbus RTU (selectable), isoData (115.2 kBits/s)
IC2/(IC3-4) AC 2.2	Cable length (9.6 kbits/s) \leq 1200 m
IC 3/(IC4) AC 2.2	
ic 5/(ic i)	Terminating resistor 120 Ω (0,25 W), internal, can be connected
Supply voltage	Device address, BMS bus, Modbus RTU 390 (3)*
Supply voltage $U_{\rm S}$ AC 100240 V/DC 24240	·V
Tolerance of U_5 $-30+15$	— Switching alamants
Frequency range $U_{\rm S}$ 4763	
Power consumption $\leq 3 \text{ W}, \leq 9 \text{ W}$	
	Electrical endurance, number of cycles 10000
IT system being monitored	Contact data acc. to IEC 60947-5-1:
Nominal system voltage U_n with AGH420 3(N)AC, AC 0690 V/DC 01000	V Utilisation category AC-12 AC-14 DC-12 DC-12 DC-12
Tolerance of $U_{\rm n}$ AC + 15 %, DC +10	
Nominal system voltage range U_n with AGH420 (UL508) AC/DC 0600	
Frequency range of $U_{\rm n}$ DC, 40460	
Measuring circuit	Environment/EMC
Permissible system leakage capacitance C_e	EMC IEC 61326-2-4
isoEV425 ≤ 5	Ambient temperatures:
isoEV425HC ≤ 20	Operation -40+70 °C
Permissible extraneous DC voltage $U_{\rm fg}$ \leq 1150	V Transport -40+85 °C
Response values	Storage -40+70 °C
	Classification of climatic conditions acc. to IEC 60721
Response value R _{an1}	C: (IEC (0734 3 3) 3V7 /
isoEV425 2500 kΩ (500 kΩ	, T (IEC (0724 2 2) 2/4/ , I I ; IC ; ; (;)
isoEV425HC 2500 kΩ (200 kΩ)
Response value R_{an2} 1490 k Ω (100 k Ω	<u> </u>
Operating uncertainty R_{an} ($\leq 5 \mu F$) $\pm 15 \%$, at least $\pm 1 k$	
Operating uncertainty $R_{an} > 100 \text{ k}\Omega$ ($\leq 5 \mu\text{F}$, isoEV425HC) $\pm (5 \% * R_{an}/100 \text{ k}\Omega + 100 \text{ k}\Omega)$	
Hysteresis R _{an} 25 %, at least 1 k	
Undervoltage detection 301.14 kV (off	
Overvoltage detection 311.15 kV (off	— Connection
Relative uncertainty U \pm 5 %, at least \pm 5	Connection time
Relative uncertainty depending on the frequency \geq 200 Hz -0.03 %/	
Hysteresis <i>U</i> 5 %, at least 5	
Time response	Nominal current ≤10 A
	Tightening torque 0.50.6 Nm (57 lb-in)
Response time t_{an} at $R_F = 0.5$ x R_{an} and $C_{e} = 1$ μF acc. to IEC 61557-8 ≤ 10	
Start-up delay <i>t</i> 010 s (0.9	
Response delay t_{on} 099 s (0.9	
Delay on release t_{off} 099 s (0.9	
	Multi-conductor rigid 0.21.5 mm ²
	Multi-conductor flexible 0.21.5 mm ²
	Multi-conductor flexible with ferrules without plastic cleave 0.25 1.5 mm ²



Technical data ISOMETER® isoEV425 (continued)

Push-wire terminals:	
Nominal current	≤10 A
Conductor sizes	AWG 24-14
Stripping length	10 mm
Rigid	0.22.5 mm ²
Flexible without ferrules	0.752.5 mm ²
Flexible with ferrules with/without plastic sleeve	0.25 2.5 mm ²
Multi-conductor flexible with TWIN ferrules with plastic sleeve	0.51.5 mm ²
Opening force	50 N
Test opening, diameter	2.1 mm
Wiring of the terminals Up, AK1, GND, AK2	
refer to technical data AGH420 under the	heading "Connection"

Other	
Operating mode	continuous operatior
Mounting	cooling slots must be ventilated vertically
Degree of protection, built-in components (DIN	EN 60529) IP30
Degree of protection, terminals (DIN EN 60529)	IP20
Enclosure material	polycarbonate
DIN rail mounting acc. to	IEC 60715
Screw fixing	2 x M4 with mounting clip
Documentation number	D00126
Weight	≤ 150 g

()* = factory setting

DIN rail mounting acc. to

Screw mounting Weight

Connection

Technical data coupling device AGH420

Insulation coordination acc. to IEC 6	60664-1/IEC 60664-3		
Definitions:			
Measuring circuit (IC1)	L1/+, L2/-		
Control circuit (IC2)	AK1, GND, AK2, Up,		
Rated voltage	1000 V		
Overvoltage category	II		
Rated impulse voltage:			
IC1/(IC2)	8 kV		
Rated insulated voltage:			
IC1/(IC2)	1000		
Polution degree	3		
Protective separation (reinforced insulat			
IC1/(IC2)	Overvoltage category III, 1000 V		
Monitored IT system			
Nominal system voltage range U_n	AC/DC 01000 V		
Tolerance of U_n	AC/DC +10 %		
Nominal system voltage range <i>U</i> n (UL50	AC/DC 0600 V		
Measuring circuit			
Measuring voltage U _m	± 45 \		
Measuring current I _m at R _F	≤ 400 µA		
Internal resistance DC R _i	≥ 120 kg		
Environment/EMC			
EMC	IEC 61326-2-4		
Ambient temperatures:			
Operation	-40+70 °C		
Transport	-40+85 °C		
Storage	-40+70 °		
Classification of climatic conditions	acc. to IEC 60721:		
Stationary use (IEC 60721-3-3)	3K7 (except condensation and formation of ice		
Transport (IEC 60721-3-2)	2K4 (except condensation and formation of ice		
Long-term storage (IEC 60721-3-1)	1K5 (except condensation and formation of ice		
Classification of mechanical conditi	ons acc. to IEC 60721:		
Stationary use (IEC 60721-3-3)	3M4		
Transport (IEC 60721-3-2)	2M2		
Long-term storage (IEC 60721-3-1)	1M3		

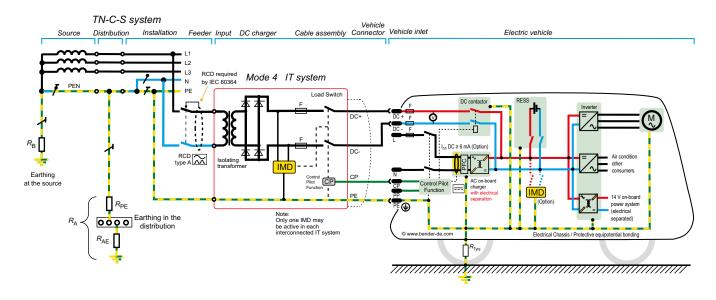
Connection type screw-type terminal or push-wire terminal		
Screw-type terminals:		
Nominal current	≤10 A	
Tightening torque	0.50.6 Nm (57 lb-in)	
Conductor sizes	AWG 24-12	
Stripping length	8 mm	
Rigid/flexible	0.22.5 mm ²	
Flexible with ferrules with/without plastic sleeve	0.252.5 mm ²	
Multi-conductor rigid	0.21.5 mm ²	
Multi-conductor flexible	0.21.5 mm ²	
Multi-conductor flexible with ferrules without plastic sleeve	0.251.5 mm ²	
Multi-conductor flexible with TWIN ferrule with plastic sleeve	0.251.5 mm ²	
Push-wire terminals:		
Nominal current	≤10 A	
Conductor sizes	AWG 24-14	
Stripping length	10 mm	
Rigid	0.22.5 mm ²	
Flexible without ferrules	0.752.5 mm ²	
Flexible with ferrules with plastic sleeve	0.252.5 mm ²	
Multi-conductor flexible with TWIN ferrules with plastic sleev	e 0.51.5 mm ²	
Opening force	50 N	
Test opening, diameter	2.1 mm	
Connection type	terminals Up, AK1, GND, AK2	
Single cables for terminals Up, AK1, GND, AK2:		
Cable lengths	≤ 0.5 m	
Connection properties	≥ 0.75 mm ²	
Other		
Operating mode	Continuous operation	
	must be ventilated vertically	
Distance to adjacent devices from $U_{\rm n} > 800 \text{ V}$	≥ 30 mm	
Degree of protection internal components (DIN EN 60529)	IP30	
Degree of protection terminals (DIN EN 60529)	IP20	
Enclosure material	polycarbonate	

IEC 60715

≤ 150 g

2 x M4 with mounting clip

Example of application



Ordering information

Supply v	Supply voltage <i>U</i> s System leakage capacitance <i>C</i> e		Туре	Art.	No.
AC	DC	- system reality e tapatitance te	.,,,,,	Screw-type terminal	Push-wire terminal
100240 V, 4763 Hz 24240 V	≤ 5 µF	isoEV425-D4-4 with AGH420	B91036401	B71036401	
	≤ 20 µF	isoEV425HC-D4-4 with AGH420	-	B71036397	

Accessories

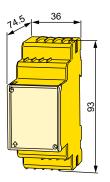
Description	Art. no.
Mounting clip for screw mounting (1 piece per device)	B98060008

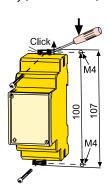
Dimension diagram XM420

Dimensions in mm Open the front plate cover in direction of arrow!

Screw mounting

Note: The above mounting clip is an accessory and must be ordered separately (see accessories).







Bender GmbH & Co. KG

P.O. Box 1161 • 35301 Gruenberg • Germany Londorfer Straße 65 • 35305 Gruenberg • Germany Tel.: +49 6401 807-0 • Fax: +49 6401 807-259

E mail: info@bender.de • www.bender.de

